

## MASSES & DEVOTIONS

### Sundays

8:30 a.m. Low Mass  
10:30 a.m. High Mass  
6:30 p.m. Low Mass

### Weekdays

7:00 a.m. Monday through Saturday  
12:15 p.m. Tuesday & Thursday  
6:30 p.m. Wednesday  
7:30 p.m. Monday, Friday  
9:00 a.m. Saturday

### Confessions

30 minutes before each Mass.

### Exposition and Benediction

• **First Fridays:** Exposition of the Blessed Sacrament after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 6:45 a.m. High Mass on Friday at 7:30 p.m.

• **First Sundays:** Immediately after the 10:30 a.m. High Mass.

### First Saturday Devotions

Rosary & Litany of Loreto at 8:30 a.m., Mass at 9:00 a.m.

### Fatima Devotions

15 decades of the Rosary, with Exposition of Bl. Sacrament and Benediction, 13th of the month from May to October (Confessions during the Rosary).

### BAPTISMS AND MARRIAGES

Contact the parish office for information

### SACRAMENTAL EMERGENCIES

Last Rites: 613-565-9656, ext. 8

### PARISH COUNCILS

Parish Pastoral Council | Conseil paroissial de pastorale (CPP)  
Parish Finance Council | Conseil des affaires temporelles (CAT)

### PARISH ACTIVITIES

#### Friends of St. Dominic Savio

For children ages 6 to 12 years  
The third Saturday of the month: 2:00 - 4:00 p.m.  
Coordinator - Doris Gagnon: 819-568-7265

#### Young Adults

For ages 18 years up  
Contact: pastor.st.clement@rogers.com

#### Legion of Mary

President - Danny Beauchamp 613-914-6942

#### Choir

Practices: every Thursday at 6:30 p.m.  
Choir Director: Beryl Devine 613-822-1957

#### Women's Group - Belles of St. Clement

Coordinator: Ann Eady 613-831-3920

## MESSES ET DÉVOTIONS

### Dimanches

8h30 Messe basse  
10h30 Grand-messe  
18h30 Messe basse

### Sur semaine

7h00 lundi au samedi  
12h15 mardi et jeudi  
18h30 mercredi  
19h30 lundi, vendredi  
9h00 samedi

### Confessions

30 minutes avant la messe

### Exposition et Bénédiction

• **Premier vendredi du mois:** Exposition après la messe de 7h00 jusqu'au samedi matin à 6h45. Grand-messe le vendredi soir à 19h30.

• **Premier dimanche du mois:** Après la Grand-messe de 10h30.

### Dévotions du premier samedi

Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h30, messe à 9h00.

### Dévotions à Notre Dame de Fatima

Le rosaire, avec exposition du Saint Sacrement et Bénédiction tous les 13 du mois, de mai à octobre (confessions pendant le rosaire).

### BAPTÊMES ET MARIAGES

Veillez contacter le presbytère

### URGENCES SACRAMENTELLES

Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

### CONSEILS PAROISSIAUX

President: Edward Hall edward.hall080@sympatico.ca  
Président: John Fennelly john.fennelly@sympatico.ca

### ACTIVITÉS PAROISSIALES

#### Les amis de St-Dominique-Savio

Pour enfants âgés de 6 à 12 ans  
Le troisième samedi du mois: 14h00 à 16h00  
Coordinatrice - Doris Gagnon: 819-568-7265

#### Jeunes adultes

Pour ceux âgés de 18 ans et plus  
Personne-ressource: pastor.st.clement@rogers.com

#### Légion de Marie

Président - Danny Beauchamp 613-914-6942

#### Chorale

Répétions: tous les jeudis à 18h30  
Directrice: Beryl Devine 613-822-1957

#### Groupe pour les femmes - Demoiselles de St-Clément

Coordinatrice: Ann Eady 613-831-3920



## ST. CLEMENT PARISH ✦ PAROISSE ST-CLÉMENT

### AT ST. ANNE CHURCH ✦ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

## FEAST OF THE DEDICATION OF THE ARCHBASILICA OF OUR SAVIOUR

### FÊTE DE LA DÉDICACE DE L'ARCHIBASILIQUE-DU-TRÈS-ST-SAUVEUR

November 9, 2014 / le 9 novembre 2014



*And he made haste, and came down, and received him with joy. (Lk. 19:6)*

*Et il se hâta de descendre, et Le reçut avec joie. (Lk 19, 6)*

*St. Theophilus of Antioch - If we examine more closely, we shall see that nothing was left of his own property. For having given half of his goods to the poor, out of the remainder he restored fourfold to those whom he had injured. He not only promised this, but did it. For he says not, "I will give the half, and I will restore fourfold", but, "I give, and I restore". To such Christ announces salvation; Jesus said to him, "This day is salvation come to this house", signifying that Zacchaeus had attained to salvation, meaning by the house the inhabitant thereof. And it follows, "forasmuch as he also is a son of Abraham". For He would not have given the name of a son of Abraham to a lifeless building.*

*St Théophile d'Antioche - Si nous voulons pénétrer davantage, nous trouverons qu'il ne restait plus rien à Zachée de ses biens. Après avoir donné la moitié de ses biens aux pauvres, il emploie le reste à rendre le quadruple à tous ceux qu'il avait pu léser. Et non seulement il le promet, mais il le fait aussitôt, car il ne dit pas: « Je donnerai la moitié de mes biens, et je rendrai quatre fois autant à ceux à qui j'ai fait tort », mais « voici que je donne, et que je restitue ». Aussi Jésus-Christ lui annonce-t-il qu'il a reçu le salut: Jésus lui dit: « Le salut est entré aujourd'hui dans cette maison. » La maison ici signifie celui qui l'habite, et le Sauveur veut dire que Zachée a obtenu la grâce du salut. Il ajoute, en effet: « Parce que celui-ci est aussi enfant d'Abraham. » Or, il n'aurait pu dire d'un édifice matériel et inanimé qu'il était enfant d'Abraham.*

528 Old St. Patrick Street  
Ottawa ON K1N 5L5

☎ 613-565-9656

📠 613-565-9514

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de la

**Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)**

**Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)**

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite

Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

FSSP CANADIAN OFFICE ✦ BUREAUX NATIONAUX FSSP

☎ 613-567-0287 | 📠 613-288-1341 | www.fssp.ca | fsspcanada@distributel.net

|                               |  |                 |                              |
|-------------------------------|--|-----------------|------------------------------|
| <b>Parish Clergy:</b>         | Abbé Erik Deprey, FSSP (Pastor / Curé)         | 613 565-9656 x2 | pastor.st.clement@rogers.com |
| <b>Clergé de la Paroisse:</b> | Abbé Hugues Beaugrand (Assistant)              | 613 565-9656 x4 | hugues.beaugrand@gmail.com   |
|                               | Fr. Brian Austin, FSSP (in studies/aux études) | 613 565-9656 x3 | abbeaustin@gmail.com         |
| <b>Secretary/Secrétaire:</b>  | Shirley Hayes                                  | 613 565-9656 x5 | office.st.clement@rogers.com |

**Parish Schedule ☩ Horaire paroissial**

| Date   | Time   Heure                         | Intentions   | Other Events   Autres activités |
|--|--------------------------------------|--|---------------------------------|
| <b>Sunday   Dimanche</b> 9.XI.2014<br><b>Dedication of the Archbasilica of Our Saviour</b><br><b>Dédicace de l'Archibasilique du Très St Sauveur</b> | 8:30 a.m.<br>10:30 a.m.<br>6:30 p.m. | Private Intention / Intention privée<br>RIP Lorraine Lavoie<br>Pro Populo    |                                 |
| <b>Monday   Lundi</b> 10.XI.2014<br>St. Andrew Avellino - Confessor<br>St André Avellin, confesseur  | 7:00 a.m.                            | RIP Miss Elizabeth Cafferty  |                                 |
| <b>Tuesday   Mardi</b> 11.XI.2014<br>St. Martin of Tours - Bishop & Confessor<br>St Martin - évêque et confesseur                                    | 7:00 a.m.                            |  |                                 |
| <b>Wednesday   Mercredi</b> 12.XI.2014<br>St. Martin I - Pope & Martyr<br>St Martin 1er, pape et martyr  | 7:00 a.m.                            | RIP Richard Murray   |                                 |
| <b>Thursday   Jeudi</b> 13.XI.2014<br>St. Didacus - Confessor<br>St Didace, confesseur   | 7:00 a.m.                            |  |                                 |
| <b>Friday   Vendredi</b> 14.XI.2014<br>St. Josephat, Bishop & Martyr<br>St Josaphat, évêque et martyr  | 7:00 a.m.<br>7:30 p.m.               | Private Intention / Intention privée<br>Private Intention / Intention privée |                                 |
| <b>Saturday   Samedi</b> 15.XI.2014<br>St. Albert the Great - Bishop, Confessor, Doctor<br>St Albert le Grand, évêque, confesseur et docteur         | 7:00 a.m.<br>9:00 a.m.               | Private Intention / Intention privée<br>RIP Gerard Vanneste                  |                                 |
| <b>Sunday   Dimanche</b> 16.XI.2014<br><b>23rd Sunday after Pentecost</b><br><b>23e Dimanche après la Pentecôte</b>                                  | 8:30 a.m.<br>10:30 a.m.<br>6:30 p.m. | Pro Populo<br>RIP Roger Gagnon<br>RIP Paul-Emile Bergeron                    |                                 |

**Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes**

**Sunday November 2nd / dimanche 2 novembre**

|   |
|---|
| Sunday 'regular' collections / quêtes dominicales 'ordinaires' - \$ 6,550.20 (min. required/requis \$5,300) |
| Restoration fund / fonds de restauration - 895.00   |
| New Altar Rail / Nouveau banc de communion 155.00 (accumulated/accumulé • \$13,625.45)                      |

*May God reward you for your generosity! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité!*

|   |  |
|---|--|
| <i>Collection envelope boxes for tax receipt purposes are available upon request. Ordinary collections above \$4,600 are dispensed from the 14% diocesan tax. Restoration Funds for diocesan-approved projects are likewise free of this tax.</i> | <i>Des boîtes d'enveloppes de quête pour fins d'impôts sont disponibles sur demande. Les quêtes ordinaires au-delà de 4,600\$ sont exemptes de la taxe diocésaine (14%). Les fonds de restauration appliqués aux projets approuvés sont également exempts.</i> |
|---|--|

**Please pray for the sick of our parish ☩ Veuillez prier pour nos malades**

*Justin Bartlett, Anne Cillis, Vince & Ann Marie Costello, Beatrice Lawrence-Duern, Ernie Filion, Laurie Forgie, Cécile Fournier, Camilla Gallant, Maureen Hamilton, Pearl Hunnisett, Darleen Lagasse, Albert Landry, Claire Laramée, Richard Laramée, Geraldine MacMillan, Frank MacMillan, Cecilia Moffat, Marguerite Muñoz, Paul Piché, Jean Pothier, Jeanette Primeau, Marguerite Ruzatsa, Mary Scheer, Ola Skulska, Doreen Sparling, Maria Stukel and Filip Vink.*

**ANNOUNCEMENTS**

**Parish Potluck Sunday Nov. 23rd – Feast of St. Clement** – Come and celebrate our parish feast day after the 10:30 am Mass at the Patro D'Ottawa, 40 Cobourg St. (right behind our church). Bring your favourite dish to share! Volunteers appreciated. For more information please contact Ann Eady @ 613-831-3920 or Jacinthe Boily @ (819) 671-8346. Thank you!



**Modified Mass Schedule this week: Monday Nov 10th to Thursday Nov 13th** - Fr. Deprey & Fr. Beaugrand will be at the FSSP district meeting in Nebraska. There will be a 7:00am mass only and no second mass for these days.

**Introduction to Holy Scripture Class** - No classes this week.

**Liturgy class** - Saturday Nov. 15th in English @ 10:00am.

**Coffee at the Patro this coming Sunday, November 16 - École Notre-Dame du Mont Carmel** launches its 2014-2015 fundraising campaign Nov. 16 from 12:30 to 14:00. Come and meet the artisans, enjoy a great cup of coffee and a bite to eat while supporting the school. Bring your kids! All are welcome.

**Mass Schedule Changes "ad experimentum" to Begin Dec. 1st** -- The new liturgical year begins with Advent on November 30. Accordingly, after having twice consulted parishioners through the parish surveys, and weighing all the options for the common good, Fr. Deprey has decided to go ahead "ad experimentum" with the following weekday Low Mass & High Mass time changes, to take effect Dec 1st.

**HIGH MASSES: 7:00 pm (i.e. 1st Friday & Feasts)**

**LOW MASSES:**

**Monday, Friday: 7:00 am & \*7:00 pm**

**Tuesday & Thursday: 7:00 am & \*12:00 pm**

**Wednesday: \*6:30 pm (class night)**

**Saturday: 7:00 am & 9:00 am**

**SUNDAYS: 8:30 am, 10:30 am, 6:30 pm**

**Compline during Advent** - In preparation for Christmas, we invite you to join the clergy of St. Clement Parish for the singing of Compline after the evening Masses. Starts on Dec 1st.

Ant. 5. **A** L- ma \*Redemptóris Má- ter,

**ANNONCES**

**Potluck Paroissial en la Fête de St.Clement le dimanche 23 novembre** – au Patro D'Ottawa, 40 rue Cobourg, après la messe de 10h30. Partagez votre repas avec vos paroissiens! Bénévoles appréciés. Pour plus d'informations veuillez contacter Jacinthe Boily au (819) 671-8346 ou Ann Eady au 613-831-3920. Merci!

**Horaire modifié cette semaine: du lundi 10 nov au jeudi 13 nov** - L'Abbé Deprey & L'Abbé Beaugrand seront à une réunion de la FSSP à Nebraska. Il y aura une messe à 7h00 du matin seulement et pas de deuxième messe pour ces jours.

**Cours d'Introduction à l'Écriture Sainte** - Pas de cours cette semaine.

**Cours sur la liturgie** en anglais cette semaine, le samedi 15 nov à 10h00.

**Café au Patro le dimanche 16 novembre - L'école Notre-Dame du Mont Carmel** lance sa campagne de financement 2014-2015 le 16 novembre de 12:30 à 14h. Venez rencontrer ces artisans, prendre un bon café et une bouchée tout en soutenant l'école. Amenez vous enfants! Tous sont bienvenus

**Nouvel horaire de messe « ad experimentum » à partir du 1e décembre** La nouvelle année liturgique commence le 30 novembre. Après avoir consulté les paroissiens, et ayant évalué le bien commun de la paroisse de par les réponses, l'abbé Deprey décide d'aller de l'avant de façon « ad experimentum » avec les modifications suivants à l'horaire des Grands et Basses messes, à partir du 1e décembre :

**GRAND-MESSES: 19h00 (i.e. 1e vendredi / fêtes)**

**MESSES BASSES:**

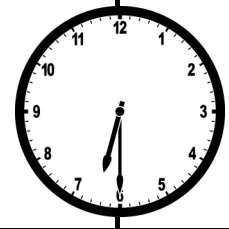
**Lundi et Vendredi: 7h00 et \*19h00**

**Mardi et Jeudi: 7h00 et \*12h00**

**Mercredi: \*18H30 (soirée avec cours)**

**Samedi: 7h00 et 9h00**

**DIMANCHE: 8h30, 10h30, 18h30**



**Les complies chantées durant l'Avent** - En préparation pour Noël, nous vous invitons à venir chanter les complies après les messes du soir durant l'Avent. Dès le premier décembre.

**Prayer to St. Joseph for a Parish Hall** - We have started praying a prayer to St. Joseph at the end of Low Masses for a parish hall. Fr. Deprey invites us also to pray it at home, as part of your daily prayers, until March 19 (Feast of St. Joseph). Prayer sheets can be found at the entrance.

**Prière à St Joseph pour une salle paroissiale** - Nous prions, à la fin de chaque messe basse, une prière à St Joseph pour obtenir une salle paroissiale. L'Abbé Deprey nous invite aussi à la prier en famille jusqu'au 19 mars (Fête de St Joseph). Les feuilles se trouvent à l'entrée.